

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 1 juli 1999

## om upprättande av en förteckning över regioner som omfattas av strukturfondernas mål 1 för perioden 2000 till och med 2006

[delgivet med nr K(1999) 1770]

(1999/502/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT  
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/1999 av den 21 juni 1999 om allmänna bestämmelser för strukturfonderna <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 3.2 i denna, och

av följande skäl:

1. I artikel 1 första stycket punkt 1 i förordning (EG) nr 1260/1999 fastställs att strukturfondernas mål 1 är att främja utvecklingen och den strukturella anpassningen i regioner som släpar efter i utvecklingen.
2. I artikel 3.1 första stycket i förordning (EG) nr 1260/1999 fastställs att de regioner som omfattas av mål 1 skall motsvara nivå II-regioner i Nomenklaturen för statistiska territoriella enheter (NUTS II) vars bruttonationalprodukt (BNP) per invånare, mätt i köpkraft och beräknad på de siffror för 1994, 1995 och 1996 som finns tillgängliga den 26 mars 1999 är lägre än 75 % av gemenskapens genomsnitt.
3. I artikel 3.1 andra stycket i förordning (EG) nr 1260/1999 fastställs att även regionerna i de yttersta randområdena (de utomeuropeiska franska departementen, Azorerna, Kanarieöarna och Madeira), som alla befinner sig under 75 %-tröskeln, och de områden som omfattas av mål 6 enligt protokoll 6 till Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige <sup>(2)</sup> under perioden 1995–1999 skall omfattas av detta mål.
4. I artikel 6.1 första stycket i förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs att, utan hinder av vad som sägs i artikel 3 i den förordningen, de regioner som under 1999 omfattas av mål 1 enligt rådets förordning (EEG) nr 2052/88 av den 24 juni 1988 om strukturfondernas uppgifter och effektivitet och om samordningen av deras verksamhet dels inbördes, dels med Europeiska investeringsbankens och andra befintliga finansieringsorgans

verksamhet <sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 3193/94 <sup>(4)</sup>, men som inte avses i artikel 3.1 i förordning (EG) nr 1260/1999, under en övergångsperiod skall erhålla stöd av fonderna under mål 1 från den 1 januari 2000 till den 31 december 2005.

5. I artikel 6.1 andra stycket i förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs att när kommissionen fastställer förteckningen enligt artikel 3.2 skall den enligt bestämmelserna i artikel 4.5 och 4.6 i den förordningen upprätta förteckningen över de NUTS III-områden i dessa regioner som övergångsvis skall få stöd av fonderna enligt mål 1 under år 2006.
6. I artikel 6.1 tredje stycket i förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs dock att kommissionen, på förslag av en medlemsstat, inom gränsen för befolkningen i de områden som avses i artikel 6.1 andra stycket och i enlighet med bestämmelserna i artikel 4.4 andra stycket i den förordningen, får ersätta dessa områden med områden som befinner sig på eller under NUTS III-nivån med de av dessa områden som uppfyller kriterierna i artikel 4.5–4.9. Kommission har beaktat de önskemål som medlemsstaterna uttryckt i detta hänseende.
7. I artikel 6.1 fjärde stycket i förordning (EG) nr 1260/1999 föreskrivs att områden i regioner som inte återfinns på den förteckning som avses i andra och tredje styckena under 2006 skall fortsätta att erhålla stöd från ESF, FFU och utvecklingssektionen vid EUGFJ endast inom samma stödåtgärd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

De regioner som omfattas av mål 1 skall vara de som förtecknas i bilaga I.

Denna förteckning skall gälla 1 januari 2000 till och med 31 december 2006.

<sup>(1)</sup> EGT L 161, 26.6.1999, s. 1.<sup>(2)</sup> EGT L 1, 1.1.1995, s. 11.<sup>(3)</sup> EGT L 185, 15.7.1988, s. 9.<sup>(4)</sup> EGT L 337, 24.12.1994, s. 11.

*Artikel 2*

De regioner och områden som under en övergångsperiod omfattas av stöd inom ramen för mål 1 skall vara de som förtecknas i bilaga II.

Denna förteckning skall gälla från den 1 januari 2000 till och med den 31 december 2005 respektive 31 december 2006 för de regioner som anges i densamma.

*Artikel 3*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 1 juli 1999.

*På kommissionens vägnar*

Monika WULF-MATHIES

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA I

## Förteckning över NUTS II-regioner som omfattas av strukturfondernas mål 1 för perioden 1 januari 2000 till och med den 31 december 2006

**Tyskland**

Brandenburg  
 Mecklenburg-Vorpommern  
 Chemnitz  
 Dresden  
 Leipzig  
 Dessau  
 Halle  
 Magdeburg  
 Thüringen

**Grekland**

Anatoliki Makedonia, Thraki  
 Kentriki Makedonia  
 Dytiki Makedonia  
 Thessalia  
 Ipiros  
 Ionia Nisia  
 Dytiki Ellada  
 Sterea Ellada  
 Peloponnisos  
 Attiki  
 Vorio Aigaio  
 Notio Aigaio  
 Kriti

**Spanien**

Galicia  
 Principado de Asturias  
 Castilla y León  
 Castilla-La Mancha  
 Extremadura  
 Comunidad Valenciana  
 Andalucía  
 Región de Murcia  
 Ceuta y Melilla  
 Canarias

**Frankrike**

Guadeloupe  
 Martinique  
 Guyane  
 Réunion

**Irland**

Border Midlands and Western

**Italien**

Campania  
 Puglia  
 Basilicata  
 Calabria  
 Sicilia  
 Sardegna

**Österrike**

Burgenland

**Portugal**

Norte  
 Centro  
 Alentejo  
 Algarve  
 Açores  
 Madeira

**Finland**

Itä-Suomi  
 Väli-Suomi <sup>(1)</sup>  
 Pohjois-Suomi <sup>(1)</sup>

**Sverige**

Norra Mellansverige <sup>(1)</sup>  
 Mellersta Norrland <sup>(1)</sup>  
 Övre Norrland <sup>(1)</sup>

**Förenade kungariket**

South Yorkshire  
 West Wales and The Valleys  
 Cornwall and Isles of Scilly  
 Merseyside

<sup>(1)</sup> Endast de områden som förtecknas i bilaga I till protokoll nr 6 till Anslutningsfördraget för Österrike, Finland och Sverige.

## BILAGA II

## Förteckning över regioner och områden som inom ramen för strukturfondernas mål 1 omfattas av övergångsstöd för perioden 1 januari 2000 till och med 31 december 2006

Medlemsstat	Övergångsstöd från den 1 januari 2000 till och med	
	den 31 december 2005 (1)	den 31 december 2006
Belgien	<p>Arrondissement d'Ath sauf la commune de Bernissart</p> <p>Arrondissement de Charleroi sauf les communes de: Chapelle-lez-Herlaimont Charleroi (à l'exception de l'ancienne commune de Mont-sur-Marchienne) Châtelet Courcelles Farciennes Fontaine-l'Évêque Manage</p> <p>Arrondissement de Mons sauf les communes de: Boussu Dour Frameries Hensies Mons (uniquement les communes de Jemappes, Flenu et Cuesnes) Quaregnon Quiévrain Colfontaine</p> <p>Arrondissement de Mouscron</p> <p>Arrondissement de Soignies sauf la commune de La Louvière (à l'exception de l'ancienne commune de Boussoit)</p> <p>Arrondissement de Thuin sauf les communes de: Anderlues Morlanwelz</p> <p>Arrondissement de Tournai</p>	<p>Arrondissement d'Ath Uniquement la commune de Bernissart</p> <p>Arrondissement de Charleroi Uniquement les communes de: Chapelle-lez-Herlaimont Charleroi (à l'exception de l'ancienne commune de Mont-sur-Marchienne) Châtelet Courcelles Farciennes Fontaine-l'Évêque Manage</p> <p>Arrondissement de Mons Uniquement les communes de: Boussu Dour Frameries Hensies Mons (uniquement les communes de Jemappes, Flenu et Cuesnes) Quaregnon Quiévrain Colfontaine</p> <p>Arrondissement de Soignies Uniquement la commune de La Louvière (à l'exception de l'ancienne commune de Boussoit)</p> <p>Arrondissement de Thuin Uniquement les communes de: Anderlues Morlanwelz</p>
Danmark		
Tyskland	Kreis Berlin-Ost, Stadt	
Grekland		
Spanien		Comunidad Autonoma Cantabria

Medlemsstat	Övergångsstöd från den 1 januari 2000 till och med	
	den 31 december 2005 <sup>(1)</sup>	den 31 december 2006
Frankrike		Arrondissements d'Avesnes, de Douai et de Valenciennes Région Corse
Irland	Dublin, Mid-East, Mid-West, South-West	South-East
Italien		Regione Molise
Luxemburg		
Nederländerna	Provincie Flevoland	
Österrike		
Portugal	Lisboa e Vale do Tejo excepto Médio Tejo e Lezíria do Tejo	Médio Tejo e Lezíria do Tejo
Finland		
Sverige		
Förenade kungariket	Highlands and Islands except Islands Northern Ireland	Islands (1995 NUTS III boundaries)

<sup>(1)</sup> Områdena ovan skall under 2006 fortsätta att erhålla stöd från ESF, FFU och utvecklingssektionen vid EUGFJ endast inom en och samma stödåtgärd.